



Magna PT B.V. & Co. KG

<

PACKING LIST

Shipment reference: D061976901

Date: 02/03/2026

RECEIVER: Oyak K Montage / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR- 16372 Bursa -Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7357386 **Date:** 02/03/2026

INVOICE NUMBER: 0530114380 **Date :** 02/03/2026

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 4910002402-101

Customer Reference : 320109819R

QUANTITY: 264 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 33 pcs

GROSS WEIGHT 22.783,2 Kg

NET WEIGHT 16.711,2 Kg

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7357386

DATE: 06.03.2026

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT B.V. & Co. KGaA
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

MS7T

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 02.03.2026

A: 14:56

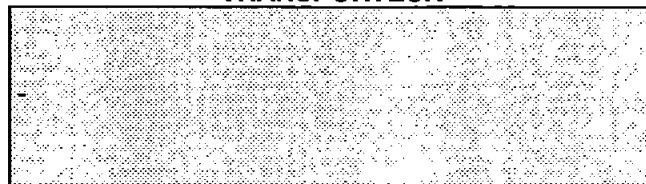
TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 06.03.2026

A: 09:00

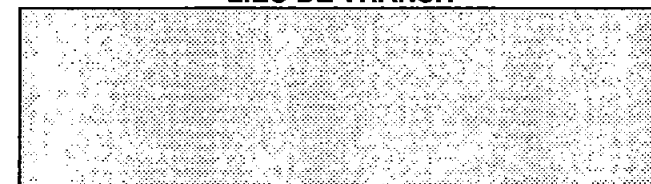
DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Y7-VTS KUTUSU BVA IT 751195	320109819R	264	PCE	MFM---2323	33	85401947 à 85432789	8	LR2MFT7Z	

TRANSPORTEUR



POIDS BRUT TOTAL: 22.783 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 33
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AG43AAZ
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D061976901

LIEU DE TRANSIT



OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
SITE BURSA/ 02939
A. ^, Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Delivery no. / Date: 7357386 / 02.03.2026
Purch. ord. no.: D061976901
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0025566103
Order no. / Date: 1351347 / 26.02.2026
Customer no.: 10008099
Consignee: 30008123
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: MS7T

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 22.783,200 KG Net weight 16.711,200 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	4910002402-101 Y7-VTS KUTUSU BVA Customer article number: 320109819RPosition6	264 PC	16.711,200 KG

Magna PT B.V. & Co. KGaA
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft auf Aktien
mit Sitz in Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRB 801646
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam (Handelsregister
Niederlande, Firmennr. 65999568)

Verwaltungssitz in
Untergruppenbach
Geschäftsführung:
Sandro Morandini
Thomas Klett
Aufsichtsratsvorsitzender:
Philipp Lahousen

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Item	Material Description	Quantity	Weight
------	-------------------------	----------	--------

Serial no.: (320109819RTLAB33BA, 320109819RTLAB33FE,
320109819RTLAB3403, 320109819RTLAB342A,
320109819RTLAB3433, 320109819RTLAB3447,
320109819RTLAB3454, 320109819RTLAB3479,
320109819RTLAB348D, 320109819RTLAB34BB,
320109819RTLAB38BE, 320109819RTLAB3916,
320109819RTLAB395C, 320109819RTLAB395D,
320109819RTLAB3961, 320109819RTLAB396A,
320109819RTLAB3970, 320109819RTLAB3FB3 -
320109819RTLAB3FB9, 320109819RTLAB3FBA -
320109819RTLAB3FBF, 320109819RTLAB3FC0,
320109819RTLAB3FC1, 320109819RTLAB3FC3 -
320109819RTLAB3FC9, 320109819RTLAB3FCA -
320109819RTLAB3FCF, 320109819RTLAB3FD0 -
320109819RTLAB3FD9, 320109819RTLAB3FDA -
320109819RTLAB3FDF, 320109819RTLAB3FE0 -
320109819RTLAB3FE5, 320109819RTLAB3FE7 -
320109819RTLAB3FE9, 320109819RTLAB3FEA -
320109819RTLAB3FEF, 320109819RTLAB3FF0 -
320109819RTLAB3FF9, 320109819RTLAB3FFA -
320109819RTLAB3FFF, 320109819RTLAB4000 -
320109819RTLAB4009, 320109819RTLAB400A -
320109819RTLAB400F, 320109819RTLAB4010 -
320109819RTLAB4019, 320109819RTLAB401A -
320109819RTLAB401E, 320109819RTLAB4020 -
320109819RTLAB4023, 320109819RTLAB4025,
320109819RTLAB4027 - 320109819RTLAB4029,
320109819RTLAB402A - 320109819RTLAB402F,
320109819RTLAB4030 - 320109819RTLAB4034,
320109819RTLAB4036, 320109819RTLAB4037,
320109819RTLAB403A, 320109819RTLAB403B,
320109819RTLAB403D - 320109819RTLAB403F,
320109819RTLAB4040 - 320109819RTLAB4049,
320109819RTLAB404A - 320109819RTLAB404F,
320109819RTLAB4050 - 320109819RTLAB4056,
320109819RTLAB4058, 320109819RTLAB4059,
320109819RTLAB405A - 320109819RTLAB405C,
320109819RTLAB405F, 320109819RTLAB4060 -
320109819RTLAB4068, 320109819RTLAB406A -
320109819RTLAB406E, 320109819RTLAB4070,
320109819RTLAB4072 - 320109819RTLAB4079,

Item	Material Description	Quantity	Weight
900001	TBA-507214 Rack Renault DCTeco Customer article number: MFM---2323	320109819RTLAB407A - 320109819RTLAB407F, 320109819RTLAB4080 - 320109819RTLAB4089, 320109819RTLAB408A - 320109819RTLAB408F, 320109819RTLAB4090 - 320109819RTLAB4099, 320109819RTLAB409A - 320109819RTLAB409F, 320109819RTLAB40A1, 320109819RTLAB40A8, 320109819RTLAB40A9, 320109819RTLAB40AB, 320109819RTLAB40AC, 320109819RTLAB40AE, 320109819RTLAB40AF, 320109819RTLAB40B0 - 320109819RTLAB40B7, 320109819RTLAB40BA, 320109819RTLAB40BC, 320109819RTLAB40BD, 320109819RTLAB40C0, 320109819RTLAB40C1, 320109819RTLAB40C3 - 320109819RTLAB40C5, 320109819RTLAB40C8, 320109819RTLAB40CA) 33 PC	6.072 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

MAGNA does not accept the RENAULT/HORSE General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT/HORSE or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT/HORSE and/or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT/HORSE and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT/HORSE and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KGaA
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Ship-to address
OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
SITE BURSA/ 02939
A. Ç. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice

Invoice no. / Date: 530114380 / 02.03.2026
Services rendered: 02.03.2026
Purch. ord. no.: D061976901
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7357386 / 02.03.2026
Order no. / Date: 1351347 / 26.02.2026
Supplier Delivery Note: 0007357386
Customer no.: 10008099
Consignee: 30008123
01 Serie
Your VAT-ID: ESB72808710
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com
Finance: Giuliana Bovino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554
Email: giuliana.bovino@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 22.783,200 KG Net weight 16.711,200 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	4910002402-101		Y7-VTS KUTUSU BVA				
	Customer material no. 320109819R Item 6						
	264 PC		1.127,77	EUR		1 PC	297.731,28
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KGaA
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft auf Aktien
mit Sitz in Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRB 801646
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam (Handelsregister
Niederlande, Firmennr. 65999568)

Verwaltungssitz in
Untergruppenbach
Geschäftsführung:
Sandro Morandini
Thomas Klett
Aufsichtsratsvorsitzender:
Philipp Lahousen

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE 3300

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
02.03.2026 / 530114380

Page
2

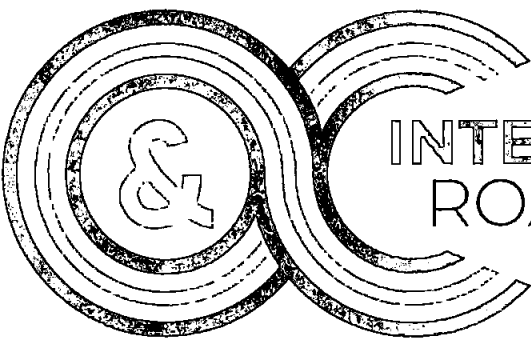
Total items			297.731,28
Value Added Tax	0,000 %	297.731,28	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			297.731,28
Final amount in local currency EUR			297.731,28

Terms of payment: Up to 15.05.2026 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

MAGNA does not accept the RENAULT/HORSE General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT/HORSE or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT/HORSE and/or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT/HORSE and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT/HORSE and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

REF. 0061976901

1 Expediator (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MOBUGNO 4 VIA D'E CICALMINI, 70026 MOBUGNO ITALIA				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)											
2 Destinatator (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) BURSA OTOMOBIL FABRIKALARI AS, 16372 BURSA TR				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. A&C INTERNATIONAL ROAD CARGO S.R.L Str. 9 Mai, nr. 36, Pitești, Județ Argeș, România, 110109 RO 29555735 J03/74/18.01.2012 ING BANK N.V. AMSTERDAM, SWIFT: INGBROBU IBAN RON: RO611INGB0003008200038915; IBAN EURO: RO101INGB0006008200030715 office@haulier.ro; www.haulier.ro											
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 16372 BURSA TR				17 Transportator succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 70026 MOBUGNO ITALIA				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: A6.51-AAK SEMIREMORCĂ NR.: A6.43-AAZ CONDUCĂTOR AUTO 1: POCUNORU Mădălin CONDUCĂTOR AUTO 2: POCUNORU Adeline											
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés															
6 Mărci și numere Marks and Non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambaare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg		12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³			
															
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)									
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur								19 Convenții speciale Special agreements Conventions particuliers							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație								20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatator Consignee Destinataire	
								Preț transport/ Fracht/ Carriage charges Prix de transport							
								Sold/Balance/Solde							
								Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments							
								Alte taxe Other charges Frais accessoires							
Total															
21 Stabilit în Established in Etablie à								data on le		15 Suma de plată / Cash on delivery/ Remboursement					
22 Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur								23  Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				24 Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			

Rubricile înscrise în această coloană trebuie completate de transportator
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

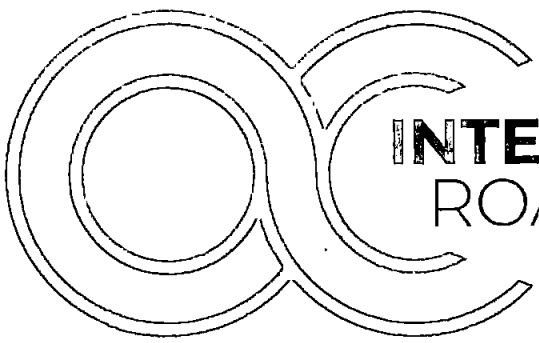
19+21+22

1-15
 Inclusiv și
 Including and
 y compris et

De completat de răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

• În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
 • In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 • En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée la classe, la chiffre et la lettre

REF. 1061976901

1 Expediator (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MOBUGNO 4 VIA DIE CICLAMINI, 70026 MOBUGNO ITALIA				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)									
2 Destinatator (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) BURSA OTOMOBIL FABRIKALARI AS, 16372 BURSA TR				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. A&C INTERNATIONAL ROAD CARGO S.R.L. Str. 9 Mai, nr. 36, Pitești, Județ Argeș, România, 110109 RO 29555735 J0374/18.01.2012 ING BANK N.V. AMSTERDAM, SWIFT: INGBROBU IBAN RON: RO611INGB0003008200038915; IBAN EURO: RO10INGB0006008200030715 office@haulier.ro; www.haulier.ro									
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 16372 BURSA TR				17 Transportator succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 70026 MOBUGNO ITALIA				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AG.51.AAK SEMIREMORCĂ NR.: AG.43.AAZ CONDUCĂTOR AUTO 1: Păcuraru Ilieodoin CONDUCĂTOR AUTO 2: Păcuraru Adelino									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés													
6 Mărci și numere Marks and Non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg		12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³	
													
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particuliers							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatator Consignee Destinataire	
						Preț transport / Fracht / Carriage charges / Prix de transport							
						Sold / Balance / Solde							
						Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments							
						Alte taxe / Other charges / Frais accessoires							
21 Stabilit în Established in Etabli à						data on le		15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement					
22 Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						23  Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						24 Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur	

Rubricile înscrise cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

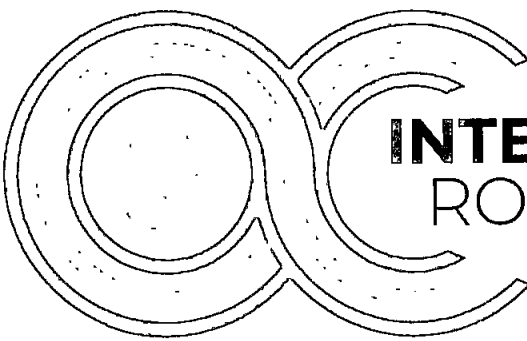
Inclusiv și
 Including and
 y compris et

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

• În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată deasupra, cifra și litera
 • In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of this case, the number and the letter, if any
 • En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée ci-dessus, le chiffre et la lettre

REF. A061976.901

1 Expediator (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MACOVA MOBUGNO 4 VIA D.E. CICLAMINI, 70026 MOBUGNO ITALIA			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)																										
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) BURSA OTOMOBIL FABRIKALARI AS, 16372 BURSA TR			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. A&C INTERNATIONAL ROAD CARGO S.R.L Str. 9 Mai, nr. 36, Pitești, Județ Argeș, România, 110109 RO 29555735 J0374/18.01.2012 ING BANK N.V. AMSTERDAM, SWIFT: INGBROBU IBAN RON: RO61INGB000308200038915; IBAN EURO: RO10INGB0006008200030715 office@haulier.ro; www.haulier.ro																										
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 16372 BURSA TR			17 Transportator succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 70026 MOBUGNO ITALIA			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AG-51-AAK SEMIREMORCĂ NR.: AG-43-AAZ CONDUCĂTOR AUTO 1: Păcuraru Alodotcin CONDUCĂTOR AUTO 2: Păcuraru Alodotcin																										
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés			6 Mărci și numere Marks and Non Marques et numéros 7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis 8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage 9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise 10 Număr statistic Statistical number No statistique 11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg 12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³																										
 INTERNATIONAL[®] ROAD CARGO																													
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																										
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><tr><td>20 Plata prin To be paid by A payer par</td><td>Expeditor Sender Expéditeur</td><td>Monedă Currency Monnaie</td><td>Destinatar Consignee Destinataire</td></tr><tr><td>Preț transport/ Fracht/ Carriage charges Prix de transport</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sold/Balance/Solde</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Total</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire	Preț transport/ Fracht/ Carriage charges Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire																										
Preț transport/ Fracht/ Carriage charges Prix de transport																													
Sold/Balance/Solde																													
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments																													
Alte taxe Other charges Frais accessoires																													
Total																													
21 Stabilit în Established in Etablie à data on le			22 23 24																										
Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur																										

In cazul menţionat, unor mături periodice se poartă un eventual certificat, pe ultima fişă din columnă respectivă, citită şi lăsată în cazul degenarării goods mention, deasupra posibilei certificării, ori, în last line of the column the particulars of this class, the number and the letter, if any.

En cas de dégenaration des marchandises, il est possible de porter, au-dessus de la possible certification, ou, dans la dernière ligne de la rubrique décrire la casse, a ciffre et la lettre.

Rubriche Incadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15 Inclusive of including and y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

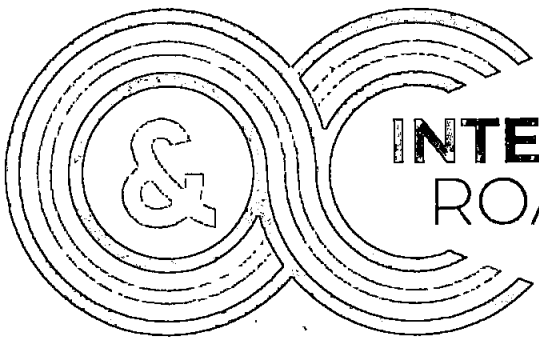
REF. 1061146301

Rușile înscrise cu lină groasă trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15
inclusiv și
including and
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expediator (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MACRA FLOU NO 4 IARHE CILAMINI PUTE MOLUGNO ITALIA				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)									
2 Destinatator (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) BURSA OTOMOBIL FABRIKALARI AS. 16372 BURSA TR				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. A&C INTERNATIONAL ROAD CARGO S.R.L Str. 9 Mai, nr. 36, Pitești, Județ Argeș, România, 110103 RO 29555735 J03/74/18.01.2012 ING BANK N.V. AMSTERDAM, SWIFT: INGBROBU IBAN RON: RO81INGB0003008200038915; IBAN EURO: RO10INGB0006008200030715 office@hauller.ro; www.hauller.ro									
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 16372 BURSA TR				17 Transportator succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 1.02.2012 MOLUGNO ITALIA				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AG-51 BAK SEMIREMORCĂ NR.: AG-43-ARZ CONDUCĂTOR AUTO 1: Alexandru Udoșin CONDUCĂTOR AUTO 2: Alexandru Adușin									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés													
6 Mărci și numere Marks and Non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg		12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³	
													
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR) - ...							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particuliers							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatator Consignee Destinataire	
						Preț transport / Fracht / Carriage charges / Prix de transport							
						Sold / Balance / Solde							
						Taxe suplimentare / Supplément charges / Suppléments							
						Alte taxe / Other charges / Frais accessoires							
21 Stabilit în Established in Etablie à						15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement							
22 Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						23 Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur							
						24 Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur							

• În cazul neriporii unei mărfi periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică trebuie să scrie
• In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
• En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique doivent être inscrits la classe, le chiffre et la lettre